



Singapor se drži kljub vsem napadom Japoncev

TAKI-LE ČAKAJO NA JAPONCE



Na obrežju Tihega oceana je ameriška armada pripravljena, da dostojno sprejme in primerno pozdravi Japonce, če bi prišli k nam na obisk.

Angleške čete napravljajo izpade proti Japoncem, da krijejo umik žensk in otrok iz mesta.

BRANITELJI UPAJO NA KONČNO ZMAGO

Branitelji mesta Singapora so izvedli štiri brezupne protinapade na japonsko armado, ki oblega mesto. Radio iz Singapora je še sinoči oddajal program, kar znači, da je mesto še vedno v angleških rokah. V London je došlo poročilo, da so bili trije izpadi brez uspeha, eden je pa uspel.

Sodi se, da izvajajo Angleži izpade proti Japoncem samo radi tega, da krijejo odpeljavo žensk in otrok z otoka in pa da spravijo na varno razne vredne zaloge.

Ob osmih zvečer včeraj (ob devetih zjutraj clevelandski čas) je oddajal radio v Singaporu glasbeni program. Eno uro pozneje je radio naznanjal:

"Mi se ne bomo le borili, ampak bomo tudi zmagali. Iz tega boja bomo izšli zmagoviti."

Radio iz Tokia je včeraj naznanjal, da pomagajo angleške boje ladje pri obrambi Singapora in da izvajajo Angleži zadnje napore, da uidejo iz otoka.

Nad Singaporom leže oblaki črnega dima od požarov, ki so ga zmetile bombe iz japonskih letal. Japonci so napadli 25 angleških ladij v pristanišču, ki imajo nalogo odpeljati ženske in otroke. Dva parnika sta se užgala.

Japonci so prepepeljali na otok boje tanke, s katerimi se zaletavajo v angleško obrambno linijo. Če imajo tudi Angleži tanke, poročilo ne pove.

Štirje Poljaki obsojeni na smrt

Stockholm. (ONA). — V mestu Grudziadz na zahodnem Poljskem so bili usmrčeni trije Poljaki in ena ženska. Tako poročila Danziger Vorposten. Obtožba proti enemu moškemu se je glasila, da je brutalno nastopil proti nemškemu uradniku. Drugi so bili obsojeni na smrt radi "profesionalnih zločinov."

Desetletnica kulturnega univerzitetnega kluba

Jutri večer bo praznoval Jugoslovanski univerzitetni klub deset letnico obstanka v Lake Shore hotelu. Vrtil se bo ples in pa splošna prosta zabava. Ta klub se udeležuje kulturno in družabno. Trudi se za kooperacijo med Amerikanci jugoslovanskega porekla in med drugimi skupinami. Posebno pa se zavezuje za to, da zgradi sklad za bolnino, ki jo bo dobil kakšni ali dijakinja jugoslovanskega pokolenja. Kdor bi si rad rezerviral vstopnico, naj pokliče Miss Frances Bogovich, ENdickott 4976.

Rdeči križ dosegel kvoto

Ameriški Rdeči križ v Clevelandu je dosegel kvoto \$1,000,000. Kampanja se vrši naprej, da se dobi še nadaljnjih \$300,000. Brigadni general Bolton je načelnik kampanje. Cleveland je drugo večje mesto, ki je doseglo svojo kvoto. Prvo mesto je bilo St. Louis, ki je 1. februarja doseglo predpisano kvoto \$900,000.

Poljaki so obsodili bivšega premierja na smrt

London. (ONA). — Poljsko sodišče v Rusiji je obsodilo na smrt profesorja Leona Kozłowski, bivšega poljskega ministrskega predsednika, ki je bil zbežal v Nemčijo. Obsodili so ga "in absentia," v odsotnosti.

Kozłowski se je bil vpisal v poljsko armado v Rusiji in je imel šaržo poročnika. Iz švedske se poroča, da namerava Hitler postaviti Kozłowskega za Kvizlinga na Poljskem.

Obsodbo vojaškega sodišča je potrdil general Anders, vrhovni poveljnik poljske armade v Rusiji.

Nemški častnik vidi padec Nemčije že to leto

Stockholm. (ONA). — General von Stulpnagel, nemški komandant v Parizu, je zaupal nekemu švedskemu industrijcu bojazan, da bo Nemčija premagana koncem letošnjega leta. Stulpnagel je to izjavil pri nekem banketu, ki se ga je bil udeležil ta švedski industrijec.

Šved pripoveduje, da je bil videti Stulpnagel zelo potr in da smatra Hitlerjev poskus zavzeti Moskvo kot veliko napako.

"Posvarili so ga, toda nič ni pomagalo," je rekel Stulpnagel.

"Brez kavkaškega olja ne more Nemčija zmagati. In predno bo prišla druga zima, bo tudi Fuehrer moral to priznati," je zatrdil von Stulpnagel.

Himen!

Jutri ob 11 bo v cerkvi sv. Vida poroka Miss Emme Steklasa in Mr. Adolfa Simončiča. Nevesta je hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Frank Steklasa iz 1114 E. 64. St., ženin je pa sin poznane družine Mr. in Mrs. Charles Simončič iz 1143 E. 63. St. Sprejem prijateljev je ob 7:30 v Knausovi dvorani. Vse najboljše v novem stanu želimo mlademu paru!

Zadušnica

V nedeljo ob 11:30 bo darovana v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojno Ano Zaviršek v spomin devete obletnice njene smrti.

K vojakom

V sredo je odšel k vojakom Frank Novak sin Mrs. Mary Kapla iz 1107 Addison Rd. Vse najboljše, Frank!

Kratke vojne in druge vesti

LONDON. — Premier Churchill bo v nedeljo popoldne ob štirih (clevelandski čas) govoril na radiu o vojnem položaju.

BELLAIRE, O. — V tovarni, kjer izdelujejo naboje za vojaška letala, so nastale razstrelbe. En delavec je pri tem izgubil oko, enemu je pa odtrgalo nogo.

DOVER, ANGLIJA. — Močan oddelek angleških bombnikov je poletel včeraj preko Rokavskega preliva ter bombardiral Calais in Dunkirk.

MOSKVA. — Ruska armada še vedno prodira proti Smolensku. Včeraj je padlo v tem sektorju 1,200 Nemcev.

BERLIN. — Premier Norveške, major Vidkun Quisling, je došel v Berlin, kjer se bo udeležil posvetovanj z nacisti.

WASHINGTON. — Vojni tajnik Stimson svari civilno prebivalstvo, naj pod nobenimi pogoji ne napiše na pisma vojakom njih bivališče, če je to izven ameriškega ozemlja.

VICHY, FRANCIJA. — Nemške oblasti v okupirani Franciji so ukazale ustreliti 45 francoskih talcev, če v prihodnjih par dneh ne bodo znana imena napadalcev proti Nemcem.

CUNGKING, Kitajska. — Kitajska armada napreduje severno od Nankinga. V štirih dneh so Kitajci zapodili Japonce 60 milj nazaj.

NEW YORK. — Ob ameriški in kanadski obali je bilo dozdaj potopljenih ali torpediranih 25 parnikov.

Vesela zabava jutri

Jutri večer, na pustno soboto, bo v Gaiety Bar Inn na 16701 Waterloo Rd. vesela zabava. Godba in ples do 2:30 zjutraj. Servirali bodo okusen kokišji paprikaš in na razpolago bo najboljša pijača.

Peta obletnica

V nedeljo ob 11 bo darovana v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pokojnega August Červan v spomin pete obletnice njego smrti.

Poroka

Jutri ob desetih dopoldne se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Josephine Hrastar, hčerka spoštovane in dobro poznane družine Mrs. Mary Hrastar iz 5901 Prosser Ave. in Mr. Joe Novak iz 60. ceste. Prijatelji in znanci so prijazno vabljeni, da se udeležijo poročne maše. Mlademu paru pa želimo vso srečo v novem stanu.

Vaje za igro

Vsi igralci dram društva Naša zvezda, ki imajo vloge za igro, naj pridejo nočjo ob 7:30 k izkušnji v Slov. društveni dom na Recher Ave.

Mehikanci so poslali en tisoč cigar Churchill

Mexico City. (ONA). — V kratkem bo prejel angleški premier Churchill 1,000 najfinjših mehiških cigar, katere so mu darovali mehiški pisatelji. Izbrali so vrsto "el ropos," ki so zelo močne.

Richman Bros. napreduje

Premoženje izdelovalnice oblek, Richman Bros. kaže z 31. decembrom 1941, da je napravila za 55 odstotkov več dobička kot v letu 1940. Tako je zaslužila vsaka delnica \$2.96. Čisti dobiček za lansko leto znaša \$1,857,233. Federalnega davka je plačala družba \$1,882,000, leto prej pa \$646,000. Delavci so delali vse leto, razen, da so imeli dva tedna plačanih počitnic.

V bolnišnici

V Patterson bolnišnici se je podal Mr. Frank Kramer oče poznane slovenske gostilničarja Frank Kramerja iz 185. ceste. Patterson bolnišnica je na 25900 Euclid Ave. Prijatelji ga lahko obiščejo ob sredah in nedeljah popoldne.

Skrajni čas!

Prišla je prišla pustna nedelja... lam sem bil speha sit, letos pa zelja... Jutri bo pustna sobota, potem bo pa pustna nedelja. Zadnji čas, da si pomagata k telesnim dobrim delom. Fantje od Euclid Rifle kluba bodo v torek godovali pri Kramerju na 185. cesti. Predsednik Jim je izdal ukaz, da vse člane naj pridejo in za priče pripeljejo s seboj svoje obrambne polovice.

NOVI GROBOVI

Rose Fink-Janik

Po kratki in mučni bolezni je preminila v Glenville bolnišnici Rose Fink-Janik, stara 50 let, stanujoča na 6628 St. Clair Ave. Tukaj zapuša žalujočega soproga Johna, ki je zaposlen kot mesar pri Čebul mesnici in osem otrok: John, Rose, Anna, Martin, Joseph, ki je pri vojakih, Edward in Frances, vsi Fink, in Rose Marie Janik, ki se tudi nahaja v Glenville bolnišnici; zapuša tudi več sorodnikov. Rojena je bila v Žužemberku, kjer zapuša eno sestro ter več sorodnikov. Tukaj je bivala 33 let ter je bila članica podružnice št. 25 SZZ. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 8:45 uri iz Josip Zele in Sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave. ter v cerkev Brezmadežne Spočetja, E. 41. St. in Superior Ave. ob 9:30 in na to na Calvary pokopališče. Bodi ji ohranjen blag spomin, preostalem iskreno sožalje.

Novorojenček umrl

Staršem Mr. in Mrs. Frank in Anna Klobučar je umrl sinček novorojenček v Evangelical Deaconess bolnišnici. Družina stanuje na 1541 E. 30. St. Truplo se nahaja v Grdinovem pogrebem zavodu, odkoder se vrši pogreb danes popoldne ob 2. uri.

Anton Novak

Po dolgi in mučni bolezni je preminil v Glenville bolnišnici znani Anton Novak, po domače Piretov Tone, star 55 let, stanujoč na 10708 Olivet Ave., dve cesti pred Superior Ave. Tukaj zapuša žalujočo soprogo Frances, rojena Bonča, in tri hčere: Frances, poročena O'Donnell; Vera in Florence in zeta Hubert in dva vnuka ter več sorodnikov. Rojen je bil v St. Vid nad Ljubljano, odkoder je tudi doma soproga. Tam zapuša brata Johna in sestro Marijo in več sorodnikov. Tukaj je bival 29 let in je bil zaposlen pri Cleveland Twist Drill zadnjih 25 let. Bil je član društva Carniola Tent, št. 1288 T. M. in direktor SND zadnjih šest let. Pogreb se vrši iz hiše žalosti, 10708 Olivet Ave., v ponedeljek zjutraj ob 8:15 uri v cerkev sv. Vida ob 9. uri in na to na Kalvarijo pokopališče, na družinsko grobnico. Pogreb ima v oskrbi Josip Zele in Sinovi pogrebni zavod. Bodi mu ohranjen blag spomin, preostalem naše sožalje.

Slika o Vatikanu

V Penn Square gledišču na Euclid Ave. in 55. cesti bodo pričeli jutri popoldne ob dveh kazati sliko "The Story of the Vatican." To je prva filmska slika, ki je bila posneta v Vatikanu s privoljenjem cerkvenih oblasti. Na sliki je videti vatikanske palače, sistinsko kapelo, katedralo sv. Petra in grobnico, kjer počivajo skoro vsi papeži.

Nemška mornarica ušla Angležem

Dve največji nemški bojni ladji sta izsilili umik iz francoskih pristanišč domov v Helgoland. Angleži so izgubili v bitki 42 letal. Angleži domnevajo, da so poškodovali več nemških ladij.

London, 13. febr. — Nemški bojni ladji Gneisenau in Scharnhorst ter križarka Prinz Eugen, ki so dolgo ležale v francoskih pristaniščih, so se včeraj izsilile umik po Rokavskem prelivu domov v Helgoland. Ladje so spremljale razne morske edince in zračna sila. Beg je skušalo preprečiti angleško bojno ladjevje in zračna sila v največji pomorski in zračni bitki, odkar je padla Francija.

V bitko so posegle celo obrežne baterije z obeh strani Rokavskega preliva. Angleži poročajo, da so v tej bitki izgubili 42 letal, vključno 20 bombnikov, toda ladji niso izgubili dosti.

Nad Rokavskim prelivom je vladala takrat zelo gosta megla, katero so hoteli Nemci izrabiti, da so prepeljali svoje bojne ladje domov. Toda Angleži so jih izpazili in jih napadli. Angleži trdijo, da so Nemci izgubili 18 letal in da so torpedi zadeli pet ali šest nemških ladij. Tudi angleški avijatičarji trdijo, da so njih bombe zadale najmanj tri ladje. Toda radi silno goste megle se natančne škode ne more povedati.

Ob enajstih dopoldne je angleški patrolni avijon naznanil, da se pomike po Rokavskem prelivu.

Srbi so priskočili v Belgradu na pomoč angleškim vojnim ujetnikom, ki so se stepli z Nemci

London. (ONA). — Iz jugoslovanskih virov se poroča, da je prišlo v Belgradu do pretepa med angleškimi vojnimi ujetniki in nemško stražo. V tepež so skočili tudi Srbi, ki so stopili na stran Angležev. Na pomoč je bila poklicana nemška elitna garda, ki je vzpostavila red.

Do pretepa je prišlo, ko so začeli Angleži vpiti nad oslom, ki ga je vodil srbski kmet: "Heil ass!" (Živijo osel). Ker so Nemci vedeli, da se Angleži iz njih norčujejo, so bili strahovito razkačeni in pobili so enega izmed angleških ujetnikov na tla, katerega so sumili, da je začel z demonstracijo.

Tedaj so pa Angleži planili po nemški straži, pridružili so se jim še domačini in dobro so premikastili Nemce. Elitna garda, ki je prihitela svojim tovaršem na pomoč, si ni upala streljati. Bala se je ustreliti kakega angleškega ujetnika.

Nemci so napravili drastične odredbe, da preprečijo pošiljanje zdravil iz Belgrada, ki so namenjena četnikom generala Milojkovića. Zdravniki ne smejo predpisati bolnikom, če predpišejo zdravila, ki so nevarna za Nemce.

Amerikanci poročajo o silni škodi, ki so jo povzročili Japoncem 31. januarja

Washington, 12. feb. — V nedeljnem napadu, ki so ga izvedli Amerikanci na otočje Gilbert in Marshall 31. januarja, so utrpeli Japonci silno škodo, kot danes poroča mornariški oddelek. Japoncem so potopili 16 ladij, uničili 41 letal, razbili šest hangarjev za letala, pet obrežnih baterij, dve protizračni bateriji, mnogo zaloge municije, olja in drugih bojnih potrebščin.

Japonci so imeli na tem otočju tajna mornariška in zrakovna pristanišča, katere so obiskali Amerikanci 31. januarja. Pri dotičnem silnem napadu so Amerikanci potopili eno ladjo za prevoz letal, eno lahko križarko, en rušilec, tri velike tankerje, dve podmornici, pet transportnih ladij in tri manjše parnike.

Amerikanci so v dotičnem napadu obiskali 32 japonskih otokov v gori omenjenih skupinah. Pri tem je bila lahko poškodovana ena ameriška križarka in pet ameriških bombnikov, ki so bili izgubljeni.

Bilo srečno!

Jutri ob devetih bo v cerkvi sv. Vida poroka Miss Dorothy Wolk in Mr. Alois Šuštarja. Nevesta je hčerka družine Mr. in Mrs. August Wolk iz 560 E. 114 St., ženin je pa sin družine Mr. in Mrs. Alois Šuštar iz 6531 Schaefer Ave. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni k poročni maši.

Važna seja v nedeljo

Podružnica št. 10 SMZ ima v nedeljo ob desetih dopoldne valžno sejo v SND na 80. cesti. Članstvo je prošeno, da se gotovo udeleži.

Slike za izložbeno okno

North American banka prosi za kakršnekolik slike, da bi jih dala v izložbeno okno. Najsi bo slike vojakov, njih taborišč, ali kaj drugega. V izložbenem oknu na baki lahko vidite že zdaj razne zanimive slike. Banka bo slike potem vsakemu vrnila neškodovane.

Praznovanje 30 letnice

Včeraj sta praznovala 30-letnico srečnega zakonskega življenja Mr. in Mrs. Thomas Postotnik iz 6926 Hecker Ave. Naše iskrene čestitke s željo še na mnogo srečnih let.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

JAMES DEBEVEC, Editor

6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto \$5.50. Za Cleveland po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto \$7.00.
Posamezna številka 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83

No. 37

Fri., Feb. 13, 1942

Novemu času naproti

Svetovna zgodovina zopet obrača list v svoji veliki knjigi. Duhovnemu prelomu, kateremu smo priče v zadnji vrsti let, je sledilo krvavo obračunavanje na bojiščih Evrope. Naj bo izid tega orjaškega boja že kakršen hoče, prav gotovo je, da se marsikaj starega ne povrne več. V krčih in trpljenju se poraja nova doba svetovne zgodovine.

Naš čas se je silno obremenil z dvojno krivdo. Prva je značilna njegova strašna zmedenost, ki je dokaz, da svet popolnoma pogrša vodilnega urejevalnega počela. Evropa dela vtis neverjetne nestalnosti kot posledice duhovne in npravstvene anarhije. Morda bodo kdaj pozneje zgodovinarji naš čas, na čigar koncu sedaj mi stojimo, označili po docela razbrzdanem mišljenju in ravnanju kot njegovi bistveni oznaki. Doba, ki jo preživljamo, opravičuje Chateaubriandovo besedo: "Vdoru idej je sledil vdor barbarstva." Gremo za tem, da vse vrednote razvrednotimo: vzgojo, moralno, umetnost, okus, filozofijo, vero... Imponira nam le še tisti, ki ruši, le malo ali nič razumevanja pa so deležni tisti, ki bi hoteli graditi. Demonska strast po uničevanju se je ponekod polastila ljudi, kakor da bi hoteli zabrisati vse sledove za seboj.

Drugo, kar bo označevalo dobo, ki gre h koncu, pa je novodobno poganstvo v prastarih krščanskih deželah. Široke družabne plasti niso prišle le ob vero, ampak so izgubile tudi vrednost. Ta proces je ponekod zavzel tolikšen obseg, da so ljudje postali sploh neobčutljivi za npravstvene vrednote. Kvarno čtivo, npravstveno škodljive predstave in filmi so pripravljali pot kulturnemu boljševizmu in ustvarili marsikje javno mnenje, ki vsako grdobijo opraviči ali pa jo razlaga z "duhom časa." Slabe strani človeške narave so dobile pristo pot, kar ni malo doprineslo k materializaciji javnega življenja in k nevdržnim razmeram v mednarodnih odnosih.

Dandanes mnogi vse to uvidevajo in so zelo črnogledi za bodočnost. Popolna, vse uničujoča katastrofa se jim zdi neizbežna in že vidijo, kako se pričenjamo pomikati v barbarstvo. Krivda leži na celem svetu in na nas vseh. Vendar pa nam katastrofalno razpoloženje ne more prav nič pomagati, poleg tega pa mislimo, da tudi ni upravičeno. Naravno je, da mora vse, kar se je preživelo in je brez notranje vrednosti in obstanka, propasti in se umakniti novemu življenju. Tu se razvija isti proces, kot ga jeseni opazujemo v naravi. Listi starega leta rumene, ginejo in odpadajo. Bister opazovalec pa lahko zazna, da klije v soku že novo življenje, ki pripravlja razcvet za prihodnjo pomlad. — Na razvalinah starega življenja se pripravlja nov red.

Tako verujemo, da se za sedanji katastrofami pripravlja nova pomlad narodov. Le kakšen bo svet po veliki preizkušnji? Če nastavi novega življenja kaj pomenjajo, potem se pripravljajo veliko nasprotje 18. in 19. stoletju. Kažejo se obrisi družabnega sistema, ki bo slonel na harmoniji razredov in politični sistem, v katerem bo poudarjena avtoriteta. Kaotična svoboda, kakor jo je uvedel liberalizem, se že danes ob vsakem večjem potresu mora umakniti disciplini naroda pod krepkim vodstvom. Že sedanji čas je tak, da kliče po reorganizaciji in discipliniranosti skupnosti. Če gledamo mladinska gibanja, opazujemo iskanje po trdnih umskih osnovah in prebujanje verskega duha. To je poročilo za uspeh in prenovljenje.

Ali pride pomlad nad svet? O tem bi morali dvomiti, če gledamo nazaj in če povešamo pogled k zemlji. Smemo pa trdno upati, če upremo pogled v nebo, če zaupamo božji previdnosti in njenim načrtom. Ako razmišljamo s sv. Avguštinom, Bossuetom ali Goersresom o zgodovini, vsi odkrivajo v toku svetovja nek božji načrt, ki človeštvu sicer pusti svobodo, ali tako uravnava njegova dejanja, da končno le služijo skrivnostnim namenom božje previdnosti. "Tudi vrabec ne pade na zemljo brez volje nebeskega Očeta. Celo lasje na vaši glavi so preštet." To narekuje kristjani, da v vseh menah zgodovine ohrani zaupanje.

Zavedamo se, da tudi naš klič čas in nam nalaga resne dolžnosti. Nikakor ne smemo obstati pod razvalinami preteklosti in ne hoditi s pogledom, obrnjenim nazaj. Za vse, ki so sposobni življenja in voljni dela, prihaja njihov dan, in bi bilo nespametno, da bi za sabo vlačili mrtvaški prt preteklosti. Smisel zgodovine in življenja je v tem, da imej vsaka generacija razumevanje za življenje in naloge svojege časa ter zaupanje vase.

Newburške novice

"Piši mu tudi ti," tako mi piše gotova skrbna mati, katere sin je pri vojakim, "naj pazi na družino. Saj ni ravno kak lahkoživnež, toda tam je toliko vsakovrstnih mladih ljudi, mnogo jih Boga ne pozna..."

Razumem skrb te matere. Vzgojila je svoje otroke, da so pošteni, ubogljivi, verni in v vzhakem oziru dostojni. Čeravno niso kake "hot-house flowers," niso pa tudi drugaz kot človeški. Vsak človek pa je bolj k slabemu nagnjen, kot k dobremu in le prevelikokrat se zgodi, da pridejo sinovi od vojakov s pokvarjenimi nazori in slabo moralno. Vsak terek po noveni bodo posebne molitve za naše fante pri vojaki. Pridi tudi ti!

Ali veste, da je bil smodnik iznajden od Roger Bacon, ki je bil katoliški menih?

Sledeče učence so prišle na "Honor Roll":

Aloise Fortuna, Victoria Hočevar, Frances Suhadolnik, Vida Silbitzer, Agatha Silbitzer, Angela Lekan, Marion Maurer, Margaret Yanchar, Josephine Hočevar, Herold Miklich, Dorothy Sawicki, Agnes Russ in morda še katera. Naše čestitke vsem, kateri se zavedajo, da je šolski čas drag in ga rabijo po svoji najboljši moči. Vsi zgoraj omenjeni pohajajo v Holy Name High. Congratulations!

Ali veste, da je tisk iznajdel katoliški mož, John Gutenberg?

Pri Kuharjevih na 81. cesti so zadnjo soboto bili prav zgodaj na nogah. Zakaj neki? Eh, zakaj? Zato, ker ima ta dan postati njih hčerka Josephine soproga krepkega in visokega moža Georgea La Pasha. Oče Kuhar so šele po noči enkrat prišli iz dela. Pa vseeno so bili zgodaj na nogah, ker so hoteli sami izročiti Zefko njenemu bodočemu soprogu. In tako so oče Kuhar že v tretjič prišli po taki poti pred oltar, da izročijo svojo tretjo hčerko v oskrbo ženinu, ki si ga je sama izbrala. Mi čestitamo novemu paru in jima želimo prav dolgo pa veselo pot skozi skupno življenje.

Ali veste, da je bila prva tiskana knjiga katoliško sv. Pismo v latinščini?

Beli sneg je na tihem po noči pokril zemljo, kot da je hotel imeti pogrnjeno, ne samo pot do oltarja za Potočarjevo Franko, ki je imela postati nevesta Theodora Loreka, ampak vsa zemlja naj bo pobeljena za to slavnost. Frank in Agelica, ah, hočem reči Alice, Železnik sta jih spremila in sta bila priče njunih zakonskih obljub. Preprosta sicer je bila poroka, toda lepa in krščanska. Kolika razlika med tako poroko, pri kateri zveže Bog sam in pa tako, v katero se zapletejo ljudje samo radi strasti pred sodnikom, pa ne pomislijo na pravičnega sodnika. Tudi temu novemu paru želimo vse dobro za časno in večno življenje.

Ali veste, da je bil eden največjih in prvih izvedencev v elektriki, katoliški mož Andrej Marija Amper?

Na vlakcu se je vozil katoliški misijonar in bral svoj brevir. Ker je bil vlak napolnjen, je na neki postaji prisleda k njemu ženska. Misijonar se zato ni zmenil, ampak je molil naprej, dokler ni dokončal svojih molitev. Spravil je brevir v kovček in se zamislil v svoje delo, ki ga čaka. Kmalu se začuje glas kondukterja, ki naznanja prihodnjo postajo.

"Oprostite," je spregovoril misijonar, "bližam se svojemu cilju. Bi rad sukno oblekel."

"O že dobro, že dobro. Bom pa jaz sedla k oknu, dokler se vi opravljate."

Misijonar se opravi in sede zopet nazaj, dokler vlak ne ustavi.

"Vi ste katoliški duhovnik, ali ne?" Z nasmehom.

"Da. Ravno sem na potu v— za misijon."

"A tako. Ali vi verjamete vse, kar pridigujete?" Še z večjim nasmehom.

Duhovnik jo pogleda nevoljno: "Kajpa, da vjamem. Čemu pa bi se trudili, če bi ne veroval v to, kar pridigujem?"

"Za denar, ali ne? Saj dobite dobro plačo?"

"Jaz spadam v red sv. B. Jaz osebno nimam nič od tega. Trud in sicer velik in težko delo pa moram opraviti le sam. Povem vam, Mrs., niti en dan misijona bi ne prevzel, ako bi se šlo samo za denar. Bori kruhek in nekaj obleke bi si veliko lažje služil v tovarni ali kje drugje, kot pa v tem težkem poklicu, v katerem moram dostikrat delati zjutraj od petih pa zvečer do 11."

"Well, kakorkoli naj že bo. Jaz ne verujem nič," se je odrezala ženska z resnim obrazom. Videlo se ji je, da ni srečna pri tem prepričanju.

"Tisto vendar verujete, da je Bog in v Kristusa? Ali ne verujete, da nas je Jezus odrešil?"

"Ne! Tudi tega ne verujem."

"Oprostite, ali ste že kdaj brala sv. Pismo, ali kak katekizem, da bi se poučila?"

"Ah, kaj še. Še na misel mi ne pride, da bi trčila čas s takim branjem."

"Tukaj je moja postaja. Oprostite, da vam povem resnico. Vi niste neverna, ampak NEVEDNA, IGNORANTNA STE." S tem je vzel svoj kovček in odšel.

Takih ljudi je danes svet poln. Trdijo, da so brezverni pa so le NEVEDNI. Neki veliki astronom je rekel: "Učen človek ne more biti brezveren." Podlaga neverje je, ali nevednost ali pa slabo, grešno življenje.

Ali veste, da je sedanji koledar, kot ga rabi svet splošno, delo papeža Gregorja Velikega?

V nedeljo je zadnja predpostna nedelja. Nekaj špasa je koristno za dušo in telo. Tak špas boste videli v nedeljo pri predstavi, s katero se otvori cerkevna dvorana. Le prihranite nedeljo večer za ta poset. Na programu je marsikaj zanimivega. Videli boste odrasle mlade na odr. Za godbo bo skrbel Ed Kenikov orkester in če bodo katerega srbele pete po predstavi, je še toliko prostora v šolski dvorani, da si jih bo lahko spraskal. Vsi drugi pa bomo povasovali spodaj v "basementu" pri mizah.

Ali veste, da je bil barometer iznajden po katoliškem možu z imenom Evangelista Torricelli?

lagano in podpirano, da se mladim naseljenkam izreče tem potom dobrodošlica.

Ali veste, da je bil katoličan Fizeau prvi, ki je zmeril hitrost luči? To ni bilo lahko, če pomislimo, da je hitrost luči 186,000 milj na sekundo. To se pravi, da vzame sončnemu žarku osem minut, da preleti daljavo 93 milijonov milj, to je od sonca do zemlje.

Škratinka se klati sem in tja po naši naselbini. Še tega je bilo treba. Opozarjamo starše, da takoj pokličejo zdravnika, če kateri izmed otrok zboli. Škratinka je nevarna bolezen.

Ali veste, da je "X-ray" iznašel Dr. Roentgen, veren katoliški mož?

Po natančnem računu vidimo, da je naša nova cerkev stala, brez basementa \$120,504.11. Letošnji Vestnik pa bo prinesel natančni račun, koliko je katerega reč ali oprema stala. To je velikanska svota, in prav hvalni moramo biti Bogu in pa dobrim faranom, kateri so svojo kvoto izplačali. Zato imamo pri vsem tem le še \$43,000 dolga. Prišla je dekle in je naročila za pokojne starše dva svečnika na velikem oltarju. Svečnika staneta sto dolarjev in bosta nosila v večni spomin ime staršev. Ali ni to lepo. Imamo še štiri velike svečnike za oddati. Next!

Ali veste, da so bili največji skladatelji Scarlatti, Joseph Haydn, Mozart, Franc Schubert, Liszt in Gounod katoliški možje?

V postu bomo imeli razne pobožnosti in sicer po sledečem redu: Ob torkih in ob nedeljah popoldne bo vse angleško. Ob petkih in v nedeljo večer pa bo slovensko. S tem ima vsakdo priliko, da porabi postni čas za to, za kar je—premišljevanje in pokoro.

Ali veste, da je ustanovnik javnih bolnišnic, kot so naši "City Hospitals," papež Inocencij III.?

Tako bi lahko šli še naprej in navedli stotine in stotine reči, katere nam kažejo, da je katoliška cerkev vedno spodbujala vsakovrstne kulturne in dobrodelne ustanove in šole. Berite uvodni članek v Amerikanskem Slovcu od 11. februarja. Članek je spisal Father Bernard Ambrožič. Naj bi ga prebral vsak in malo mislil zlasti, kadar sliši zabavljanje čez papeža in Cerkev in vero.

Ravno sedaj mi pride na misel velik vihar na morju, ko smo prihajali s Father Gnidovcem, Mr. in Mrs. Grdina in moja malenkost iz starega kraja. To je bilo meseca septembra, 1925. Velikanski vihar je nastal takoj prvi dan na visokem morju. Kakor gore visoki valovi so se podili po morju, se penili in se zaganjali proti naši ladji. Včasih so valovi naravnost planili na krov, da se je zdelo, da se bo zdaj pa zdaj ladja pogreznila v globino. Kaj pa ladja? Mirno je rezala svojo pot naprej proti Ameriki in se ni zmešnila za vse to. Čim besnejši je bil val, ki je hotel popltniti ladjo, tem hitrejša se je razbil in razpršil v prazen nič.

Taka ladja je tudi sv. Cerkev, cigar krmar je sv. Oče. Že dva tisoč let se zaganjajo besni valovi krivoverstva, brezverstva in paganiizma v Petrovo ladjo in jo skušajo potopiti, pa vse zastoni. Preganjanje, laži, natočevanje, zmerjanje, preklinjavanje, zasmehovanje, zaničevanje obrekovanje in sploh, kar si pekel more izmisliti, je že prišlo nad to Petrovo ladjo, pa je danes močnejša, kot je bila kdaj. In temu se ni čuditi.

Ali ni rekel njen Ustanovnik, Kristus: "Ti si Skala in na to skalo bom zidal svojo cerkev in peklenška vrata je ne bodo premagala." He, he, Z ladjo se ne boja. Boj se le zase, če bi morla kdaj postal tako nesmiseln, da bi se izpostavil nevarnosti in bi te kak val odnesel in potopil v morje brezverstva in večne pogube.

HOWDY FOLKS!

The day was saved. The men and boys of the Holy Name Society, English section, who attended the meeting last Sunday not indeed in such numbers that our church hall would overflowed, but sufficient in number to hold a meeting, elect the officers, and start some action. The newly elected officers are:

President Casimir Panian, Vice president Frank Shuster, Secretary Ludwig Lekan, Treasurer Joseph Sustersic. It was also decided to have the next meeting on the first Sunday of March at 1 p. m. The meetings are to be monthly, but short and active.

There are a lot of Holy Name members who still do not come to the meeting, because they think that this is a YOUNG MEN'S Holy Name. It is not for young men only. It is for all the men who would rather carry on their business in English. So, come along!

"Some people think that fluid drive is the sap behind the wheel."

Can you i-i-m-a-a-g-i-i-n! It is said that in 1937 the average Catholic Scott contributed 5 1/4 cents to the missions, while the same year the average American Catholic contributed only 3 cents. Yes, who is Scotch?

Friends, Countrymen, Romans! Give me your ears. Next Sunday afternoon and evening you will have the chance of your life. The opening of our church hall, the testing of our new stage and beautiful scenery will take place. Come one, come all! If you have been wondering who the "Shadow of the Newburgh News" is, well, I am not saying anything, but we may divulge a secret from the stage Sunday. Come to the grand opening. Music by Ed Kenik's Orchestra.

Predput v West Parku

Iz naše naselbine se malokdaj kaj sliši, ne vem zakaj tako, saj se tudi pri nam kaj zgodi, ki bi gotovo zanimalo sosednje naselbine. En tak dogodek bo gotovo v nedeljo, 15. februarja, popoldne v Jugoslovanskem narodnem domu, ko bo domov Gospodinjinski klub priredil predputno veselico. Obenem pa bo tudi patriotičen program s petjem, ko se bo razobesilo dve novi ameriški zastavi in sicer eno zunaj na vrtu in drugo pa v dvorani na oder.

Ti dve zastavi je kupil klub in podaril domu, da s tem pokažejo s ponosom, da v tem domu zborujemo lojalni narodi. Gotovo pridete k nam tudi vi in pripeljite s seboj tudi svoje prijatelje. Pripravljena bo tudi prav krusna večerja z vsemi predputnimi dobrotami, kot svinjska pečenka, kranjske klobase s kislim zeljem in seveda bo tudi špehovka in krofi. Za želje pa bo dovolj najboljšega od zida. Če se hočete nasmejati za ves postni čas, nikar ne zamudite te prilike, kajti smeja bo dovolj v komičnem prizoru ob 7:30, ko boste videli in slišali, kako se lahko poje, čeprav človek na glavi stoji. Po tem prizoru pa se razvije domača zabava in ples.

Vas vljudno vabi,

Po ljudskem štetju leta 1940 je bilo v Zed. državi 1,077 mest z nad 10,000 prebivalci.

Zabava pri mizah

Kot navadno vsako leto, tudi letos prirede dekleta slovidskega Baragovega zbora bavo pri mizah in sicer na postno nedeljo 15. in 17. arja ob 8. uri zvečer v novi Sv. Vida. Tisti, ki ste že bili njihovih prireditvah, že kako je lušno in prepičano da se boste zopet odzvali bilu.

Kaj pa vi drugi, ki se nikol odzovete klicu deklet, ali prišli? Seveda boste! Prepričani boste na lastne oči, da resnici tako kot ste slišali drugih. Dvorana za ta večer posebno lepo okrašena. Na strežbo se boste pa kar pripili dekletom zbora Baraga veda proti odškodnini.

Poleg nastopa deklet Baraga, nastopi tudi kvartet par pesmimi in Mr. Louis ba. Tako vidite, da petja ba liko, zabave pa še več. Za predputno nedeljo bo Louis Trebarjeva godba pustni terek pa Vadalova ba.

Zato dragi prijatelji, vimo se v velikem številu, v nedeljo pa v terek. Pokažite nam, da cenimo njih trud.

Rezervirajte si mizo v No. conf. store, ali pa pri klubu zbora Baraga, za prav nič manj — samo 40c.

Novice in dopisi

Ameriška Domovina je nam prinaša novice in katere dobro zasledujemo, zato preberem posebno, kaj koristnega. Tako je pred kratkim že par dopisov de kužetov, katere so pisali Mr. J. Kozin, Mrs. Koren in ženska, ki se pa ni podpisala, ker se je menda bala sosedov.

Jaz podpiram ta pripravo in mislim, da vsak, ki ima lep vrt, bo gotovo kritiziral Pestotnik. Ona naj kar imajo veselje s kužetom in ima, saj mesto itak ne bo varuha, da bi biciklje mislili kadar bi Japonce mislili par bomb. Po mojem je prametna ideja, kar so pripravili omenjeni, vsaj mestna tajna bi si dobro opomnila, da se ne bi prijavili na Kdor pa ima rad kužeta, naj jih ima in naj tudi plesajo. Sicer vem, da iz tega vse skupaj nič in bo šel na ves med staro šaro, a ko pobirali star papir, kakor pa se bodo mogače spomnili bi bilo to koristno. Pozdravljam vas, M. U.

Še nekaj o psičkih

Ker se zadnje čase že piše o psičkih, bom pa še pisala par vrstic. Sicer je veliko pisala, ker vem, da urednik misli, kakšna kom je sedaj to, da so prišli še na površje.

Moje mnenje je, da kmeti pes, naj ga le imajo, bo pes privezan doma in pa komu radi tega preveč pa naj ve, da še vedno plesajo v trgovinah verižice, na lahko privežete svojega psa spremljate na izprehodu ne bodo gospodarji in gne nje prav nič hudi radi tem jim psi ne bodo delali škodljivih vrtovih. Davila bi bili na pse tako visoko, se nikomur ne izplačalo pri hiši.

Če samo malo stopite na cesto, pa ne boste videli tega na cesti kot tropa umazanih cukov, ki se po cestah in vrtovih. Kmeti otrok, ki grede v šolo ali in se boje psov na cestah, pa sem tudi jaz proti tem mrelnam, ker jih je itak preveč. Pozdrav vsem naročnikom riške Domovine, posebno stim, ki so proti psom, ki da jih je dvakrat sto preveč.

Kupujte
obrambne znamke
in bonde

COMPARISON SALE

Friday — Saturday
 Fresh Roll Butter, lb. 38c
 Mixed Size Eggs, doz. 33c
 Good Cooking Potatoes,
 10 lbs. 19c
 Gold Cross, Carnation,
 Lion Milk, 6 Tall Cans 49c
 Early June Sweet Peas,
 3 Big No. 2 Cans 29c
 Golden Bantam Cream
 Style Corn, 3 Big
 No. 2 Cans 29c
 Good Quality Catsup,
 3 Big 14-oz. Bottles .. 29c
 Kirkman Soap Flakes
 Deal, 2 Large Boxes 35c
 Sweetheart Soap,
 1c Sale, 4 Bars 19c

SPECH FOOD STORE

1100 E. 63rd St.
 HE-0674

Lepotilni salon naprodaj

Proda se beauty parlor, do-
 bra oprema, dela dober pro-
 met; se mora prodati. Vpra-
 šajte na 6528 St. Clair Ave. ali
 telefonirajte HENDERSON 9559.

Hiša v najem

Hiša 8 sob se odda v najem.
 Nahaja se na 105. St. in Ever-
 ton Ave. Poizve se na 15255 Sa-
 ranac Rd. (38)

Hiše naprodaj

Na Norwood Rd. 10 sob, na
 Carl Ave. 11 sob, na 64. cesti 10
 sob, na Cornelia Ave. 10 sob,
 na 74. cesti 12 sob, na Donald
 Ave. 10 sob, na 71. cesti hiša za
 trgovino, ima 2 prodajalni in 6
 sob stanovanje.

Hiše za eno družino:

Na 61. cesti 5 sob, na Donald
 Ave. 7 sob, na 74. cesti 8 sob, na
 Myron Ave. 6 sob.

Dve hiši na enem letu v do-

brem stanju, 1104 E. 74. St.
 Oglejte si te hiše. Pojasnila
 dobite pri

George Kasunich
 7510 Lockyear Ave.

zvečer ali pokličite HE 8056.
 (39)

Delo išče

Priporočam se za hišna po-
 pravila vsake vrste, zunanji in
 znotraj. Pošteno in dobro delo
 garantirano. Se priporoča.

Jim Lužar

21130 Miller Ave.
 Telefon KENmore 5862-R. (37)

Ladies wanted

with experience to operate pow-
 er machines and finishers.

Brazis Bros.

6905 Superior Ave. (x)

GAY INN

6933 St. Clair Ave.
 Godba in ples vsak petek in
 soboto ... Najboljša pijača
 ENDicott 8811
 (Fri. -x)

Peter Rostan

Painter & Decorator
 Barva hiše, sobe in dvorane.
 V zalogi imamo vsake barve in
 stenski papir. Cene jako zmer-
 ne. Se priporočam.
 449 E. 158. St.
 KENmore 0620-J
 (Jan. 31, Feb. 6, 13, 20)

RUDY BOŽEGLAV

VINERY
 6010 ST. CLAIR AVE.
 Najfinejša vina, domačega iz-
 delka, dobite na kozarce ali v
 večji količini za na dom.
 Postrežemo tudi z okus-
 nim prigrizkom.
 Se priporočamo!

Pozor, hišni posestniki!

Kadar potrebujete pri hiši delo pri
 popravljanju streh, zlebov ali pri fur-
 nez, se zanesljivo obrnite name. Delo
 garantirano, cene zmerne.

FRANK KURE

16021 WATERLOO RD.
 KENmore 7192-J

Križmanova mesnica naprodaj

6030 St. Clair Ave.

Ena izmed najboljših
 in največjih slovenskih
 mesnic na St. Clairju v
 slovenski naselbini se pro-
 da, ker gre sedanji lastnik
 v druge vrste trgovino.
 Proda se samo zanesljive-
 mu kupcu, ki je vaje me-
 sarskega dela in postrež-
 be slovenskim gospodi-
 njam.

Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHIŠTVOM
 Pohištvo in vse potrebščine
 za dom
 6612 ST. CLAIR AVE.
 HENDERSON 2978

PREMOG — COKE

Razvažamo po vsem Clevelandu. Vpra-
 šajte za naš budget načrt. Pregled
 turnezov zastoj.

WHITE WAY COAL CO.

3858 SUPERIOR AVE.
 HENDERSON 6177
 DAJEMO EAGLE ZNAMKE

ZAVAROVALNINA!

Za točno in zanesljivo postrežbo
 zavarovalnine proti ognju, neviht-
 am, avto nezgodam in kolizijam,
 pokličite za cene

John Rožanc

ZAVAROVALNI ZASTOPNIK IN
 PRODAJALEC ZEMLJIŠČ

Telefoni KENmore 3662-R
 KENmore 1934



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
 6016 St. Clair Ave.
 Telefon: ENDicott 3113

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR
 6102 St. Clair Avenue
 HENDERSON 1126

FREBUSNE PASOVE IN
 ELASTIČNE NOGAVICE
 imamo v polni zalogi. Pošljamo
 tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
 15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

"Povest iz Vatikana" je vse to,
 kar pravi, da je. Monsignor Fulton
 J. Sheen kot pripovedovalec podaja
 najodgovornejši opis filma.
 "Z veseljem priporočam to sliko
 vsem katoliškim institucijam."
 "Nadškof SCHREMS."



Rt. Rev. Monsignor
FULTON J. SHEEN, S.S., D.D.,
 Pripoveduje
 "POVEST"

Vatican
 z osebni prisrki
 NJ. SVETOSTI PAPEŽA PIJA XII.
 Začne v soboto ob 2 popoldne
 SLIKA POLNE DOLŽINE
PENN SQUARE Theatre
 EUCLID AVE. in 55. ST.
 ENDicott 7733

Program

CITALNICE SLOV. DELAVSKEGA DOMA

dne 15. februarja

ob 3:30 popoldne

Pozdravni govor, Math Petrovich.

Mladinski pevski zbor Slovenskega delavskega doma.

Zaic-Jelarčič duet.

Pevski zbor Slovan.

Glasbena Matica kvartet: L. Belle, F. Plut, J. Nosan, V.

Frank.

Socialistična Zarja kvartet.

Pevski zbor Jadran.

John Telishman solo.

Edith Coff solo.

Anton Eppich, kuplet "Klepetavi Janez."

Anton Verovšek poda enodejanko

"OKROG Z LAŽJO"

komedija v enem dejanju

O S E B E:

JOŽA, pisarniški uslužbenec Louis Kafferle

ANA, njegova žena Florence Slaby-Yeray

FRANCA, Jožetova teta Katie Dollnar

KLARA, Anina teta Marion Basel

TRATNIK, Jožetov delodajalec Frank Cesen

JANČEK MARTINČIČ, deček ? ? ?

Režiser LOUIS KAFERLE

Dejanje se vrši v sprejemni sobi pri Jožetu in Ani.

Po programu ples v spodnji dvorani.

IGRA VADNAL ORKESTER

Vstopnina 35 centov; zvečer za ples 25 centov

Ustanovljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 St. Clair Avenue

Naprodaj

Proda se hiša za eno družino,
 5 sob, vse spodaj. Hiša za eno
 družino, 6 sob, 3 spodaj, 3 zgo-
 rej. Hiša za 2 družini, 5 sob
 spodaj, 5 zgorej; moderna; vse
 v dobrem stanju.

Zavarujem vam vašo hišo ali
 pohištvo, kot tudi vaš avto.
 Točna in zanesljiva postrežba.
 Za podrobnosti vprašajte

John Prisel

15908 Parkgrove Ave.
 KENmore 2473-R. (Fri. x)

BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvar-
 jenih oči. Dajte si pregledati oči, da
 se boste počutili varne. Vid mora biti
 tak, da lahko razločite številke na me-
 tru brzine, da vidite, kako hitro vozite.
 Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju
 vida in umerjanju oči. Zadovoljni bo-
 ste v vsakem oziru.

EDWARD A. HISS

lekarna—farmacija in optometrijske
 potrebščine

7102 St. Clair Ave.

BLISS COAL CO.

PREMOG IN DRVA

Zastopstvo

WHITING STOKERS

22290 LAKELAND BLVD.

KENmore 0808

Obletnica razprodaje pohištva

Ob priliki petletnice naše trgovine vam nudimo znižane cene na vsem blagu.

2 KOMADA ZA SPREJEMNO SOBO preje \$105.00, sedaj samo **\$69.50**

3 KOMADE ZA SPALNO SOBO \$120.00, sedaj samo **\$79.50**

5 KOMADOV ZA KUHINJSKO SOBO (Breakfast Set)

preje \$29.50, sedaj samo **\$17.95**

GRAND PEČ, preje \$92.95, sedaj **\$69.50**

WHITE ŠIVALNI STROJ, preje \$79.50, sedaj **\$47.95**

ZENITH RADIO, preje \$89.95, sedaj **\$44.95**

Imamo polno zalogo modrocev, fedrov, postelje, preproge, svetilke,

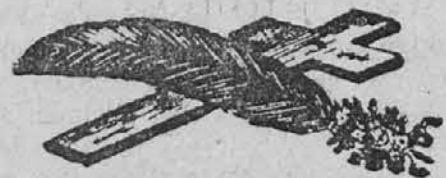
sploh vse potrebščine za vaš dom.

Lahka mesečna odplačila.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 St. Clair Ave. 819 E. 185 St.

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z žalosnim in globoko potnim srcem naznanjamo vsem so-
 rodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila
 smrt odvzela iz naše srede preljubljeno in nikdar pozabljeno mater

Johanno Blatnik

rojena MIŠMAŠ

ki so po dolgi boleznj sprevideni s svetimi zakramenti zatisnili svoje
 mile oči in za vedno v Bogo zaspali dne 12. januarja, 1942.

Doma so bili iz fare Hine pri Žužemberku. Po opravljeni po-
 grebni sveti maši v cerkvi sv. Vida smo jih dne 15. januarja, 1942
 položili v večnem počitku na Gostvary pokopališču.

Tem potom se želimo iskreno zahvaliti častiti duhovščini od
 fare sv. Vida za obiske in podeljene svete zakramente in za oprav-
 ljene cerkvene pogrebne obrede.

Naše prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so v zadnji po-
 zdrav pokopni materi okrasili krsto s krasnimi venc, kakor tudi
 vsem, ki so darovali za svete maše ter vsem, ki so dali svoje avto-
 mobilne brezplačno pri pogrebu.

Prisrčno se želimo zahvaliti vsem, ki so jih obiskovali v boleznj,
 nam bili v tolažbo in nam pomagali na en način ali drugi, v teh
 žalosnih in težkih dnevih, kakor tudi vsem, ki so jih prišli pokro-
 pit, vsem, ki so čuli in molili ob krsti, se udeležili svete maše in
 pogreba in za opravljen devetdnevni molitve.

Nadalje tudi iskrena hvala članicam društva Marije Magdale-
 ne, št. 162 KSKJ, podružnice št. 25 SŽZ in Oltarnega društva, ki so
 se udeležile skupne molitve in pogreba ter jo spremlje do groba, in
 St. Vitus Cadets, št. 25 SŽZ za častno stražo.

Prav lepa hvala pogrebniemu zavodu Zakrajšek Funeral Home
 za prijazno postrežbo in za lepo urejen pogreb.

Preljubljena in nikdar pozabljena mati! Vaše trpljenje se je
 dokončalo in v globoki žalosti prosimo ljubega Boga, da vam sedaj
 podeli večni mir v zasluženem počitku in nebeska luč naj vam
 sveti.

Zalutjaci ostali:

JENNIE BLATNIK in MILDRED, poročena RINGENBACH, hčeri.
 JOHN, VICTOR, EDWARD, JOSEPH, FRANK in ALBERT, sinovi
 Zapuščata tukaj žalujejo sestre MARGARET PETRICH in ROSE
 UDOVICH in brata JOHN MIŠMAŠ, v stari domovini na sestri
 JOŽEFO.

Cleveland, O., 13. februarja 1942

Zadnja dva dneva—"Mill-end" razprodaje!

THE MAY CO'S BASEMENT

Posebnost...

MOŠKE

\$1.29 do \$1.95

Srajce

Čedni vzorci
 Tudi čisto bele
 ali v modri barvi

1250 moških finih broadcloth
 srajce po nenavadni ceni, s ka-
 tero si prihranite denar. Prvo-
 vrstne kakovosti in nekaj ne-
 regularnih srajc, ki se običajno
 prodajajo po \$1.29 do \$1.95!
 Nimamo vseh mer v vsakem
 vzorcu, toda imamo vse mere
 v zalogi. Mere 14 do 17.

The May Co. Basement

\$1



Mi dajemo in
 izmenjavamo
 Eagle znamke

Kupite
 obrambne
 znamke in
 bonde

Za las je manjkalo

ROMAN

"In ker je že navada, da ne sreča nikdar ne pride sama, je zbolela tudi najmlajša hčerka grofa C. Ob času požarja v Valpinsonu je imela ošpice; ogenj jo je silno prestrašil, poleg tega se je pa prehladila, ko so jo nesli iz goreče hiše, in stvar zna postati jako resna.

"In pri vsem tem je grofinja C. čudovito vdana v usodo. Je to v resnici izredno plemenita mati. Kadarkoli se poda od postelje svojih dragih bolnikov v cerkev, da tam moli za zdravje, jo ljudje sprejemajo z največjo udanostjo in občudovanjem."

"Ah, ta prokleti Boiscoran!" so vzklikali ljudje, kadar so brali take ali enake vesti v časopisju.

Prihodnji dan je časopis sledeče poročal:

"Poslali smo poročevalca v bolnišnico, da poizve od sestre predstojnice, v kakšnem položaju se nahaja siromak, ki je igral tako veliko ulogo v krvavi drami v Valpinsonu. Preiskani so bili od kespertov, toda njegovo duševno stanje je še vedno enako. Iskra razuma, ki se je pojavila ob času zločina je skoro gotovo za vselej izginila. Nemogoče je izvesti eno samo besedo iz njega. Oseb, ki mu strežejo, ne pozna. Pri vsem tem pa ni v zaklenjeni sobi. Fant ni škodljiv nikomur, prijazen kot žival, ki je zgubila svojega gospodarja. Žalostnih korakov po vrtu in po hodnikih bolnišnice. Dr. S., ki se je prej jako zanimal za njega, ga je popolnoma pozabil. Nekaj časa se je mislilo, da bo C. poklican na pričevanje, toda sedaj nam iz najboljših virov poročajo, da se kaj takega ne bo zgodilo. C. ne bo pričal pred poroto."

Prihodnji dan je uredništvo prineslo notico o sodniku Galpinu. Pisano je bilo sledeče:

"Gospod Galpin, odlični sodnik, se jako slabo počuti v teh dneh, čemur se seveda ne more-

mo čuditi, kajti periskava gleda Boiscorana ga je morala silno izmučiti. Povedalo se nam je, da komaj pričakuje dovoljenja, da dbi daljši dopust in da se umakne v zatišje, kjer se odpočije od nervoznega dela."

In pisali so tudi glede Jacquesa na sledeči način:

"Gospod Jacques Boiscoran se v zapornih vzorno obnaša, mnogo bolje, kot se je pričakovalo. Glasom poročil je njegovo zdravje izvrstno. Dosedaj ni še prav nič trpel. V ječi mnogo čita, dočim uporablja večere, da piše svoj zagovor in notice za svojega zagovornika."

In ljudje lokalnega časopisa niso še nikdar prej čitali z enakim zanimanjem kot sedaj. In ker je vsako želez biti bolje informiran kot njegovo sosed, so ljudje skoro neprestano opazovali prijatelje Jacquesa. Tudi hiša gospoda Chandore je imela vedno svoje gotove paznike.

Tako se je zgodilo, da je bila cesta oni večer, ko je Diana obiskala Jacquesa v ječi, polna radovednih ljudi. Okoli polnajste ure so ljudje opazili, da je privozila iz dvorišča kočija gospoda Chandore. Ustavila se je pred hišo. Ob enajsti uri sta vstopila gospod Chandore in dr. Seigneboš, kočijaš je udaril po konjih in odpeljali so se. "Kam le gredo?" so vpraševali ljudje.

Sledili so kočiji. Oba gospoda sta se peljala proti železniški postaji. Dobila sta brzojavko in sta sedaj pričakovala povratka markize in gospoda Folgata, katerega je to pot spremljal stari markiz.

Na postajo so prišli mnogo pregledaj. Lokalna železnica, ki vodi v Sauveterre ni poznana kot izredno točna železnica in se ustavi takorekoč na vsakih sto korakov, kot da bi kaj padalo iz vozov in bi sprevodnik pobiral sproti. Ko je bila ura četrt čez dvanajsto se niso namerili prihoda vlaka, dasi bi moral biti vlak tam že pred dvajsetimi minutami. Na postaji je bilo videti vse mračno in zapuščeno. Skozi okno ste lahko opazili postajenačelnika, ki je trdno spal v svojem naslonjaču. Tudi pisarji in strežaji so vsi spali, stegnjeni po klopih male čakalnice. Toda ljudje v Sauveterre so bili vajeni enakih zamud. Zdravnik in gospod Chandore sta hodila po koridorju semintja. Nič nista bila razburjena radi zamude, niti nista kazala nobenih znakov nepotrepljivosti. Začudila se tudi ne bi, ako bi obema kdo povedal, da sta opazovana. Dobro sta poznala svoje mesto Sauveterre. Toda opazovana sta bila. Dva radovedneža sta sedela v omnibusu, ki vozi med postajo in mestom in se pogovarjala:

"Na koga vendar čakata?"

Končno, okoli ene ure, je zazvonil zvonec. Na postajo je začelo prihajati življenje. Postaje načelnik je odprl svoja vrata, strežaji so se začeli pretezati, slišale so se pritajene kletvice, vrata so škripala, ko so se odpirala in zapirala.

Potem se je pa začel ropot kot bi grmelo in grmenje je prihajalo vedno bližje. Na trčnicah se je pojavila žareča luč, ki je razsvetljevala noč kot ognjena krogla. Gospod Chandore in zdravnik sta hitela proti čakalnici.

Vlak je ustavil. Vrata se odpro in prikaže se markiza, ki je slonela ob roki gospoda Folgata. Za njima je korakal markiz, ki je nosil potni kovček. "Tako torej!" so šepetali vo-

huni, ki so zrl v čakalnico in videli ves prizor.

In ker vlak ni pripeljal nobene druge osebe, so ljudje nemudoma nagnali sprevodnika omnibusa, da je pognal v mesto, kamor so hoteli raznesti vest, da je prišel oče zločinca v Sauveterre.

Toda ura je bila neugodna za kaj enakega kajti skoro vsi ljudje so že spali. Le v klubu je bilo pričakovati še nekaj ljudi. Obiskovalci klubovih prostorov so ponočnjaki, zlasti radi igre in mnogokrat igrajo za visoke svote. V eni noči ste lahko zgubili petsto frankov. Zijala iz kolodvora so upala, da najdejo v klubovih prostorih dovolj pripravljenih ušes za posluš. Toda če bi ostali nekoliko dalj na kolodvoru bi lahko slišali prvi pogovor, ki se je vršil med gospodom Chandore in markizom Boiscoranom.

Po nekam naravnem nagonu sta hitela drug drugemu nasproti in si jako krepko stisnila roke. V očeh obeh je bilo opaziti solze. Odprla sta usta, da govorita, toda povedati nista mogla ne besede. Krepak stisk rok je dovolj jasno povedal očetu Jacquesu koliko je moral trpeti stari oče Diane. Obstala sta, se pogledovala, ko se približa dr. Seigneboš, ki ni mogel več molčati, in je rekel:

"Kovčki so že na vozu. Ali gremo?"

Zapustili so postajo. Noč je bila jasna. V daljavi si lahko videl nekdanji stari grad, ki je sedaj kot jetnišnica v Sauveterre.

"Tam je prostor, kjer držijo mojega Jacquesa," je šepetal markiz. "Tam je zaprt moj sin in obdolžen strašnega zločina."

"Toda dobili ga bomo iz ječe," reče zdravnik, ko pomaga staremu gospodu stopil v voz.

Gospod Folgat pa je vpraševal po Dianji, katero v svoje zaupenje ni opazil na kolodvoru. Gospod Chandore je odgovoril, da je ostala doma in dela družbo tetam in gospodu Magloire. To je bil ves pogovor, ki ga je imela družba spotoma.

Včasih dobimo položaj, ko je v resnici težko govoriti. Markiz je imel dovolj opraviti, da je zadušil v svoji notranjosti zdihovanje, ki se je pojavljalo od časa do časa. Bolelo ga je, ker je moral priti v Sauveterre. Ko je stresel roko gospodu Chandore ga je to bolj ganilo kot stotine pisem, katere je dobil zadnji mesec. In ko je iz daljave zagledal ječo, so ga obšle misli, češ, tako grozovite muke mora njegov sin tam trpeti. Tudi markiza je bila vsa trda od strahu. Zdelo je, da je sleherni kost v njej zlomljena.

Končno se je kočija ustavila pred hišo gospoda Chandore. Vrata so se takoj odprla in v prihodnjem trenutku se je markiza že znašla v objemu Diane, in kmalu potem je sedela v udobnem stolu. Ostali so ji sledili. Ura je odbila že dve, toda vsak trenutek je bil sedaj drakocen. Ko naravna dr. Seigneboš svoja očala, reče:

"Predlagam, da si izmenjamo svoje misli. Jaz sem še vedno istega prepričanja kot sem bil prvi dan. Moje mišljenje tozadevno vam je poznano. Co-caleau je lažnik in to bomo dokazali. Navidez ga niti ne pogledam, toda na njegovo obnašanje bolj pazim kot kdaj prej. Tu ga prekine Diana, ki reče:

"Predno se odločimo za to ali ono, je eno dejstvo, ki mora biti poznano vsem. Poslušajte!"

Bleda kot smrt, kajti trpela je silno, ko je izdala skrivnost svojega srca, toda z jako energičnim glasom in z ognjenimi očmi, je povedala navzočim, o čemur je že prej obvestila svojega starega očeta, namreč, da je nasvetovala Jacquesu, da pobegne, toda da je Jacques zavrnil njeno zahtevo.

(Dalje prihodnjič)



S tugo v srcu naznanjamo sorodnikom in prijateljem bridko vest, da je po dolgi in mukopolni bolezni, previden s tolažili svete vere za vedno preminul naš nadvse ljubljani soprog, oče in stari oče

FRANK SVETEK

Blagopokojni je bil rojen dne 4. oktobra leta 1870 v Mariji Devici v Polju pri Ljubljani ter bival v Ameriki 36 let. Preminul je Bogu vdan dne 31. decembra 1941 ter bil pokopan iz hiše sina August F. Svetka po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na sv. Pavla pokopališče dne 5. januarja ob 9. uri dopoldne. Pokojni je bil član društva Waterloo Camp No. 281 WOW, direktor St. Clair Savings and Loan Co., maršal kluba Ljubljana, delničar in boter pri otvoritvi Slovenskega doma na Holmes Ave., delničar Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., ter delničar Slovenske zadružne zveze. Poleg globoko žalujoče soproge, enega sina, dveh hčera in vnukov zapuša tukaj pol brata John Zimmermana.

V globoki hvaležnosti se želimo najlepše zahvaliti vsem onim, ki so pokojnika obiskovali v bolnišnici ter ga tolažili in bodrili v trpljenju in bolesti.

Iskrena hvala Mrs. Mary Zallar, Mr. in Mrs. Zimmerman za prvo pomoč in tolažbo ob času velike žalosti v družini.

Najlepšo in iskreno zahvalo naj prejmejo številni darovalci krasnih vencev, katere so položili ob krsto našega blagopokojnega soproga in očeta ter s tem izrazili globoko sočutje in sožalje. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Družina Zdešar, Parkgrove Ave., Mr. in Mrs. Louis Zupancic, Mr. in Mrs. John Dates in Famous Employees, Lewiston, Pa., Mr. in Mrs. Anton in Mary Cernelic, Lorain, O., družina West, Ohio Vault Co., Mr. in Mrs. Cigoy, Mr. A. Pluth, Mrs. A. J. Verhovc, Miss Fannie Harvat, Mr. John G. Zaman, Mrs. Jennie Schuster, Mr. Leo Bolko, Mr. Frank Kontelj, družina Smith, Mr. Louis Jerman, družina Andy Bacnik, družina Frank Rode, Mr. in Mrs. Frank Gregorc, družina Frank Rupert, Mr. in Mrs. Kacar in družina, Mrs. A. Habinc in družina, Mrs. Ursula Kovacic, Mr. in Mrs. John Ivancic, Jr., Mr. in Mrs. Anton Cerin in hčerka, Mr. in Mrs. Valentin in Ursula Trtnik, Mrs. Mary Walter, Mr. Louis Dugan, družina Fr. Kosic, Mr. in Mrs. John Jakobs, Mr. in Mrs. Val. Plesec, družina Jelercic, Mr. in Mrs. A. Dolgan, Svetek Girls Bowling Team: Viola Sodja, Jean Gunderson, Jean Drenser, Ceal Rankin, Kay Wonk; družina Trampush, družina Jas. J. Pograris, Mr. in Mrs. John Stigar, Svetek družina iz W. Newton, Pa.; družina Frank Razingar, družina Frank Straus, Mr. in Mrs. Romeo Gregoire in Blanche, Mr. in Mrs. Edw. Koller Jr., Mr. in Mrs. Vincent Koller, Mr. in Mrs. Daniel Stakich in družina, Mr. John Zimmerman, Mr. Anthony Lapuh, Mr. in Mrs. V. Kalan, Mr. in Mrs. Frank Lapuh, Mr. in Mrs. John Yapel, družina John Zallar, Mr. in Mrs. Vinko Popovich, Mrs. Jennie Volf-Cinkole, družina Anton Golc, družina Jos. Plevnik, Mr. in Mrs. Jerry Leskovic, društvo Waterloo Camp No. 281 WOW, klub Ljubljana, St. Clair Savings and Loan Co., J. E. Nuss and P. L. Steams of Boyertown Burial Casket Co., Slovenian Co-operative Stores, National Casket Co., F. H. Hill Co., Anton Remo, Gowanda, N. Y., Mr. in Mrs. Wheaton, družina Zdešar.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo številni darovalci za svete maše, katere se bodo darovale v mirni počitek našega ljubljeneega in nezabnega soproga in očeta. Številni darovi so nam bili ob času tuge v družini globok izraz prijateljskega sožalja. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Rev. Anthony Bombach, župnik fare sv. Kristine; Mr. in Mrs. Cigoy, Mr. in Mrs. John Primožic, družina A. Grdina, Mr. in Mrs. A. Loezich, Mr. James J. Pograris, družina Kosten, Mr. Tom Odlazek, Mr. in Mrs. F. Jurecic, Mr. Frank Zibert, Mr. in Mrs. Lepsina, Mr. in Mrs. Samsa, Mrs. Julia Struna, Mrs. Oblak in John, Mr. Sam Masitto, Antonette Voglish, Mr. John G. Zaman, Mr. in Mrs. E. Elesh, Mr. in Mrs. Louis Ferfolia, Mr. in Mrs. Leo Troha, Mr. in Mrs. Ted Mandel, Mr. in Mrs. J. Novinc, Mr. in Mrs. J. Strukel, Mr. in Mrs. F. Kramer, Mrs. Mary Walter, Mrs. Marie Bradac, Miss Ann Jalovec, Mr. in Mrs. Frank Miysek, družina Zigman, Mr. in Mrs. Pausel, Dr. in Mrs. L. O. Mount, Mr. in Mrs. J. Mirti, Mr. in Mrs. Louis Simenc, Mr. in Mrs. Martin Tich, Madison, O., Mr. Frank Perko, Mr. in Mrs. J. Mocnik, Mr. Joe Cinkole, Mr. Mike Zernic, Jennie Miozce, Mr. in Mrs. Mike Telich, Mr. Frank Vesel, Mr. Frank Kuznik, A.

Ljubljani soprog ter dobri in skrbni oče. Ze v detinski dobi Ti je usoda določila trnjevo pot skrbi in trpljenja ter povezala življenje s trdim delom in znojem na čelu. Pred dnevi smo Tvoje telo izročili v naročje materini zemlji, da snivaš počitek večnega miru med onimi dragimi, ki so pred Teboj odšli v večnost. Na svežem grobu kleči žalostna soproga, sin, hčere, vnuki in sorodniki v iskreni želji k Vsemogočnemu: "Daj našemu nezaljenemu soprogu, očetu in staremu dedu večni počitek do svidenja nad zvezdami."

Žalujoči ostali:

ANTON OGRIN, zet
JACK SVETEK, zet
MARY SVETEK, snaha

J. Monstra, Mr. Anton Slopko, Mr. in Mrs. F. Cerne, Mr. in Mrs. Smrtnik, Mr. Joe Boldin, Mr. in Mrs. Markel, Mr. in Mrs. A. Cernelic, Mr. L. Hoffrat, Mr. in Mrs. J. Peklenk, Mr. Jim Kusar, Mr. Frank Miklich, Mr. in Mrs. John Elovor, Mr. in Mrs. Fred Zupancic, Mr. John Kausek in družina, Business Women's Club, Mr. Peter Bukovnik, Mrs. Mary Wretschko, Mrs. Johanna Volf, Mr. in Mrs. J. Kamber, družina J. Dolcic, Girard, O., Mrs. Angela Možina, Mr. Frank Novosel, Mr. in Mrs. Jim Yert, Mr. Frank Leskovec, Mr. in Mrs. C. Benevol, Mr. in Mrs. J. Tomsic, Mr. in Mrs. A. Mauser, družina B. Zdesar, Parkgrove Ave., Mr. Lawrence Seme, Mr. in Mrs. Stanley Troha, Mr. Jacob Bobnar, Mr. Anton Gubanc, Mr. in Mrs. A. Cerne, Mr. Urban Praznik, Mr. Frank Beck, Mrs. Rose Stepic, Mrs. Mary Marolt, Mr. in Mrs. Val Kochar, Mr. Matthew Krall, Mr. Rudolph Krall, Mr. Anton Zorko, Mr. in Mrs. Dermassa, Mr. in Mrs. Egidij Klemencic, Miss Mary Smrekar.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile za prevoz spremljevalcev na pokopališče brezplačno na razpolago. Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. Paul Schneller, Mr. Romeo Gregoire, Mr. Frank Straus, Mr. Frank Močilnikar, Mr. John Zimmerman, Mr. Fred Zupancic, Mr. John Rožanc, pogrebnik Steven A. Jakobs, pogrebnik C. N. Davis, Mr. F. Kocman, Mrs. Pauline Mauser, Mr. Louis Starman, Mr. Joseph Modic, Mr. Anton Lozich, Mrs. M. Tich, Madison, O., Mrs. Mary Grill, Mr. Anton Jerak, Mrs. Egidij Klemencic, Mr. Ferdinand Bacnik, Mr. Frank Race, Mr. Anton Dolgan, Mr. Frank Dolzak, Mr. Rudy Krall, Mr. Jacob Mantz, Mr. Daniel Stakich, Mr. Jerry Leskovic, družina Jelercic.

Iskrena hvala monsignorju Vitus Hribarju za opravljene zadušne molitve ob krsti na domu ter ganljiv govor v cerkvi. Hvala Rev. Anthony L. Bombachu za opravljeno zadušnico ter Rev. Jos. Česelniku in Francis Baragi za asistenco pri zadušnici. Iskrena hvala Rev. Virantu iz Madison, O., za udeležbo pri sv. maši zadušnici.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo ožji prijatelji pokojnika za nošnje krste na zadnjem potu v večnost. Zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. John Stigar, Mr. Val. Plesec, Mr. Anton Golc, Mr. Jos. Plevnik, Mr. Frank Močilnikar in Mr. Frank Spenko iz Huntmere Ave.

Najlepšo zahvalo naj prejme pevski zbor Slovan za zapeto ginjačo žalostinko pred večerom dviga krste k večnemu počitku. Ginjačo petje nam je bilo v največjo uteho in tolažbo ob času največje žalosti.

Iskrena hvala kvartetu Mr. Martin Rakarju, Louis Izancu st., Louis Izancu ml. in Frank Jurečiču za petje med daritvijo sv. maše zadušnice ter zapeto žalostinko pred dvigom krste. Ubrano petje nam je bilo v največjo tolažbo.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo za udeležbo in vzorno vodstvo pogreba: pogrebnik Louis Ferfolia in pogrebnik A. A. Burman ter za balzamiranje Mr. Chas. Malasca.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo sorodniki, prijatelji in znanci za izrečeno ustmeno ali pisмено sožalje. Iskrena hvala vsem onim, ki so prišli pokopnega kropit, so pri njem čuli, nas tolažili, kakor tudi oni, ki so se zadušnice in pogrebnih obredov udeležili ter pokojnika spremili na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem za vse, kar so nam ali pokojniku dobrega storili.

ANTONIJA SVETEK, soproga
ANNA, poročena Ogrin, hči
AUGUST F. SVETEK, sin
FRANCES poročena Svetek, hči
IRENE, poročena Kalan, vnukinja
RAYMOND in ESTHER SVETEK, vnuka

Cleveland, Ohio, 13. februarja 1942



V BLAG SPOMIN

DRUGE OBLETNICE SMRTI NAŠE NEPOZABNE SOPROGE IN MATERE

Mary Kokal

ki je za vedno zatisnila svoje oči dne 14. februarja, 1940.

Dve leti je minilo, kar si v večnosti se podala; lepše zdaj Ti sonce sije, nam v spominu si ostala.

Truplo tam na božji njivi v grobu hladnem že trohni, duha pa Tvoj v neminljivi slavi raja zdaj živi.

Žalujoči:

SOPROG in OTROCI.

Cleveland, O., 13. februarja, 1942.